

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26777090									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Bandsäge auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht und gut verankert ist, um ein Umkippen oder Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.	Make sure the band saw is on a stable, level surface and is securely anchored to prevent it from tipping over or slipping during operation.	Assurez-vous que la scie à ruban se trouve sur une surface stable et plane et qu'elle est bien ancrée pour éviter tout basculement ou glissement pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che la sega a nastro si trovi su una superficie stabile e piana e che sia ben ancorata per evitare che si ribalti o scivoli durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat de lintzaag op een stabiele, vlakke ondergrond staat en goed verankerd is om kantelen of wegglijden tijdens het gebruik te voorkomen.	Asegúrese de que la sierra de cinta esté sobre una superficie estable y nivelada y bien anclada para evitar que se incline o resbale durante el funcionamiento.	Ujistěte se, že pásová pila stojí na stabilním, rovném povrchu a je dobře ukotvena, aby se během provozu nepřevrátila nebo sklouzla.	Provjerite je li tračna pila na stabilnoj, ravnoj površini i dobro pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Provjerite je li tračna pila na stabilnoj, ravnoj površini i dobro pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje tijekom rada.	Győződjön meg arról, hogy a szalagfűrész stabil, vízszintes felületen van, és jól rögzítve van, hogy megakadályozza a felborulást vagy elcsúszást működés közben.
Verwenden Sie die Bandsäge nur mit der empfohlenen Stromversorgung und achten Sie darauf, dass das Kabel und der Stecker nicht beschädigt sind.	Only use the band saw with the recommended power supply and make sure that the cable and plug are not damaged.	Utilisez la scie à ruban uniquement avec l'alimentation électrique recommandée et assurez-vous que le câble et la fiche ne sont pas endommagés.	Utilizzare la sega a nastro solo con l'alimentazione elettrica consigliata e assicurarsi che il cavo e la spina non siano danneggiati.	Gebruik de lintzaag alleen met de aanbevolen stroomvoorziening en zorg ervoor dat de kabel en de stekker niet beschadigd raken.	Utilice la sierra de cinta únicamente con la fuente de alimentación recomendada y asegúrese de que el cable y el enchufe no estén dañados.	Používejte pásovou pilu pouze s doporučeným napájecím zdrojem a ujistěte se, že kabel a zástrčka nejsou poškozeny.	Tračnu pilu koristite samo s preporučenim napajanjem i pazite da kabel i utikač nisu oštećeni.	Tračnu pilu koristite samo s preporučenim napajanjem i pazite da kabel i utikač nisu oštećeni.	A szalagfűrész csak az ajánlott tápegységgel használja, és ügyeljen arra, hogy a kábel és a csatlakozó ne sérüljön meg.
Stellen Sie sicher, dass die Bandsäge über eine Not-Aus-Funktion verfügt und dass Sie wissen, wie Sie diese im Notfall schnell aktivieren können.	Make sure the band saw has an emergency stop function and that you know how to activate it quickly in an emergency.	Assurez-vous que la scie à ruban dispose d'une fonction d'arrêt d'urgence et que vous savez comment l'activer rapidement en cas d'urgence.	Assicurati che la sega a nastro disponga di una funzione di arresto di emergenza e di sapere come attivarla rapidamente in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de lintzaag een noodstopfunctie heeft en dat je weet hoe je deze in geval van nood snel kunt activeren.	Asegúrese de que la sierra de cinta tenga una función de parada de emergencia y de que sepa cómo activarla rápidamente en caso de emergencia.	Ujistěte se, že pásová pila má funkci nouzového zastavení a že víte, jak ji v případě nouze rychle aktivovat.	Provjerite ima li tračna pila funkciju zaustavljanja u nuždi i znate li je brzo aktivirati u slučaju nužde.	Provjerite ima li tračna pila funkciju zaustavljanja u nuždi i znate li je brzo aktivirati u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy a szalagfűrész rendelkezik vészleállító funkcióval, és tudja, hogyan kell vészhelyzetben gyorsan aktiválni.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de